

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJŠEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU  
★  
Izvršujemo vsakovrstno  
tiskovino

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER  
★  
Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXV.—LETO XXXV.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), DECEMBER 15, 1952

STEVILKA (NUMBER) 247

## Novi grobovi



### HELEN PETKOVŠEK

Po kratki in mučni bolezní je preminila v Mt. Sinai bolnišnici Helen Petkovšek, rojena Musić, stara 70 let, stanujoča na 1119 Addison Rd. Soproj Matt je umrl leta 1924. Doma je bila iz Bevk pri Vrhniki, kjer zapuša polbrata Janeza in polsestro Franciško. Bila je članica društva Marije Magdalene, št. 162 KSKJ, društva sv. Ane, št. 4 SDZ, podružnice št. 25 SZZ in Oltarnega društva fare sv. Vida.

Zapuša sestro Mrs. Theresa Podboy v Waukeganu, Ill., tukaj pa nečakinje Mrs. Josephine Kotnik, Mrs. Helen Kremzar, Mrs. Frances Leonard in Mrs. Marjanca Kuhar, nečaka Frank in več sorodnikov. Pogreb se vrši v torek ob 7.30 uri zjutraj iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in snovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 8. uri nato na pokopališče Calvary.

### LOUIS MEDVED

V petek popoldne je po šestletni bolezní preminil na svojem domu poznani Louis Medved, star 57 let, stanujoč na 6305 Glass Ave. Doma je bil iz vasi Bukovca, fara St. Vid na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1912. Na zgornjem naslovu je vodil več let restavracijo in gostilno. Bil je član društva France Prešeren, št. 17 SDZ.

Tukaj zapuša soprogo Jenie, rojena Volk, hčer Mrs. Virginie Sadowsky, vnuka, dve sestri, Mrs. Josephine Zajc in Mrs. Mary Lube, v stari domovini pa brata, Antona in Jožefa. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 9. uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

### CAROLINA SKOK

Nagroma je preminila v petek zvečer na svojem domu Carolina Skok, rojena Sylvester, stara 48 let. Stanovalec je na 1697 Fulton Rd. Rojena je bila na Češkem. Tukaj zapuša soprogo Vinko Skok. Pogreb se vrši v torek ob 1. uri popoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., na pokopališče Highland Park.

### DAVID P. INTIHAR

Po dolgotrajni bolezní je umrl petletni David Paul Intihar, sinček družine Frank in Jennie Intihar iz 5191 Stanley Ave., Maple Heights, Ohio. Bil je član mladinskega oddelka društva sv. Družine, št. 207 KSKJ.

Poleg žalujočih staršev zapuša brata Raymond in dve sestri, Joan in Carol. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 8.30 uri iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda v cerkev sv. Venceslava ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

### PANDELIA LIPA

V okrajni hiralnici je umrl večeraj popoldne Pandelia Lipa, star okrog 62 let, ki je stanoval v okolici Payne Ave. in E. 32 St. Delal je kot "bus boy" po restavracijah. Doma je bil iz Struge, odkoder je prišel v Ameriko leta 1907. Tukaj zapuša nečakinja Alexander Filipovich in brat (Dalje na 2. strani)

## KONFERENCA N.A.T.O. V PARIZU; PRISOTEN TUDI DEAN ACHESON

PARIZ, 15. decembra—Danes so se sestali v Parizu zastopniki članic držav severne Atlantske zveze, da prisostvujejo drugi splošni konferenci vojaške organizacije te zveze N.A.T.O. in pregledajo, v koliko je bilo že izvršena na polju skupne obrambe ter ugotovijo, kaj naj bo program nadaljnjih let.

Ameriko zastopata državni tajnik Dean Acheson in zakladni tajnik John Snyder.

Dean Acheson je ob svojem prihodu podal izjavo, da se na sedanjem zasedanju N.A.T.O. ne bodo sprejeli kakšni izredni sklepi. Toda v preteklosti se je mnogo napravilo k pojačanju varnosti zapadne Evrope. Najvažnejše je dejstvo, da smo si zgradili v preteklih letih osnovo, na kateri lahko skupno sodelujemo in drug drugemu zaupamo.

Dean Acheson je izrazil svoje obžalovanje, da se v svojstvu ameriškega državnega tajnika zadnjič udeležuje sej N.A.T.O. Acheson je najavil, da bo z nastopom republikanske vlade on sam šel nazaj v privatno življenje, da pa bo on sam tudi kot privatnik storil vse, kar bo v njegovi moči, da pomaga pri spopolnitvi organizacij severno Atlantske zveze in N.A.T.O.

Organizacija N.A.T.O. ni dosegla ciljev, ki so bili postavljeni na skupni konferenci v Lisbonu preteklega februarja. Krivda ne gre toliko na organizatorje, v kolikor na splošno gospodarsko stanje v državah članic N.A.T.O., ki je slabo, da so se črni visoki vojaški krediti. Tako na primer bi morala N.A.T.O. postaviti že koncem leta 1954 na noge sto divizij, predvideva pa se, da bo ta cilj dosežen šele leta 1956.

### Postavimo se na lastne noge

Dobro znamenje bodoče gospodarske osamosvojitve zapadne Evrope je skupna izjava 17 držav Evrope, da naj preneha evropsko gospodarstvo z ameriško pomočjo in naj to gospodarstvo začne z novo politiko slonečo na medsebojni trgovini lastnih produktov.

### Vaje zbora Slovan

Jutri, v torek zvečer ob 7.30 uri se vršijo pevske vaje zbora Slovan v navadnih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Prosi se vse pevce, da se gotovo udeležijo.

## NAČRTI GOVERNERJA LAUSCHETA

COLUMBUS, 14. decembra—Frank Lausche, ki je bil pri zadnjih volitvah četrtič izvoljen za governorja države Ohio, je javil, da petič ne bo kandidiral. Ko bo prestana sedanja governerska doba, se bo vrnil v privatno življenje in se posvetil advokaturi.

Governor Frank Lausche je nadalje zatrdil, da tudi nima namena, da bi segel v splošno ameriško politiko. Frank Lausche je sedaj star 57 let. Pri zadnjih volitvah je dobil nad svojim republikanskim tekmeccem Charlesom Taftom 425,000 glasov večine vključno temu, da je sicer v državi Ohio zmagala splošna lista generala Eisenhowerja s pol milijona glasov večine.

## MLAD ZAČNE, DA POSTANE MOJSTER

NEW YORK, 14. decembra—Amerika ima novo senzacijo: 12-letni Jimmy Boyd je avtor pesmi "I Saw Mommy Kissing Santa Claus," ki se vrtil na ploščah Columbia. Boyd je prodal čez milijon teh plošč in bo pri njih zaslužil okrog \$100,000. Verjetno se bo Boyd pojavil tudi na televiziji in bo dobil še nadaljnje ponudbe, da nastopa v javnosti.

Njegov oče je mizar v Los Angelesu.

## Cene mesu so padle

CHICAGO, 14. decembra—Cene svinjini so koncem zadnjega tedna padle 29 centov pri funtu. Enako cene srednji govedini. Cene govedini v prodaji na debelo so enako občutno padle.

Padec cen je dosegel celo 35% v primerjavi s cenami leta 1951 ob istem času.

Gospodarski strokovnjaki pripisujejo padec cen glavno temu vzroku: Koncem leta 1952 bo goveja živina narasla na 93,000,000 glav ali za 15,000,000 več, kot jih je bilo v Zedinjenih državah leta 1949.

### 32-LETNA STARA MATI

GREENSBORO, N. C., 14. decembra—Bolniška streljanka Maurice Elmore, ki je uslužbenka v tukajšnji porodnišnici, je pomagala pri rojstvu svojih vnukov. Maurice Elmore, ki je stara sedaj 32 let, se je poročila že s 14 leti in je imela troje otrok. Vzgledu matere je sledila hčerka. Najmlajši otrok Maurice Elmore ima sedem let in je samo šest let starejši kot prvi vnuk Maurice Elmore.

### Letna seja

V torek zvečer, 16. decembra se vrši važna letna seja društva sv. Katerine, št. 29 SZS v navadnih prostorih. Pričetek ob 8. uri. Poleg drugih važnih zadev, bodo volitve odbornikov, in razpečevani bodo dividendni čeki in stenski koledarji iz glavnega urada. Po seji bo izmenjava božičnih daril, domača zabava in prigrizek. Članstvo je prijazno vabljen na polnoštevilno udeležbo.

### Za knjižno kampanjo

V spomin pokojne Caroline Šorš sta darovala Leo in Viki Poljšak \$10 v knjižni fond Progresivnih Slovencev. Odbor se ji ima najlepše zahvaljuje za veličastni dar.

litvah je dobil nad svojim republikanskim tekmeccem Charlesom Taftom 425,000 glasov večine vključno temu, da je sicer v državi Ohio zmagala splošna lista generala Eisenhowerja s pol milijona glasov večine.

Governor Frank Lausche priznava governorja Stevensona za odličnega voditelja demokratov in napoveduje, da bo demokratska stranka zopet zmagala in se vrnila v Belo hišo in kongres.

gelesu. Boyd se zanima za konje in ne bi bil pravi Amerikanec, če si ne bi kupil s tem denarjem tudi novo pištolo. Boyd pa se udeležuje že pri lovu, posebno pa pri ribolovu. Boyd je nastopal s posameznimi pesmimi že ko je bil star sedem let, njegov oče pa ga je spremljal na kitari.

S svojimi 12 leti je umsko zelo razvit in se povzpneja do trditve, kot na primer, "da ima konje raje kot pa deklice, ker so konji bolj pametni."

## PAMETNI NASVETI IN BOŽIČNO DREVO

Če hoče imeti v hiši za božične praznike tudi božično drevo, potem: Ne kupi večjega drevesa kot ga rabiš. Velika drevesa redoma, če preti kaka nevarnost, delajo zapreke pri izhodu iz hiše.

Kupi sveže, ne suho drevo, in odreži, kar je goriljvega na njem.

Ko napeljuješ po njem razsvetljavo, bodi pameten. Na noben način pa ne obesi na drevo sveč!

Pazi na kratke stike, pazi, kaj daš na drevo, da ne bo na njem preveč okrasov iz papirja in iz bombaža. Če zapustiš hišo, pogledaj, če so vse luči ugasnjene. Odstrani božično drevo čimprej. Čimbolj je namreč drevo suho, tem večja je nevarnost ognja. Pri vsem tem pa si zapomni:

Poveljniki gasilcev v Atlantici je vprašal šolske otroke, kje so in kdo so glavni povzročitelji požarov in ognjev?

"Moški, ženske in otroci," so odgovorili šolski otroci.

## Kontrola mezd naj ostane

WASHINGTON, 14. decembra—Radi ohromelega urada za stabilizacijo mezd, ki je postal dela neizvedljiv, ker so iz njega izstopili zastopniki industrije, je predsednik Truman dal Rogerju Putnamu splošno pooblastilo, da Putnam v okviru tega pooblastila vrši posle urada za stabilizacijo mezd. Urad za stabilizacijo mezd ima nujno rešiti kakih 12,000 pogodb, v katerih so se delodajalci in delavci sporazumeli na zvišanje mezd. To povišanje pa mora, da postane veljavno, potrditi urad za stabilizacijo mezd. Delavske unije so sicer zagrožile s stavko.

## Pravo "preseljevanje narodov"

NEW YORK, 14. decembra—Novo ustanovljena judovska država Izrael v Palestini skuša z vsemi sredstvi, da reši svoje sonarodnjake-Jude v državah sovjetskega satelitskega bloka in jih naseli v nacionalni državi Izrael v Palestini. Do sedaj je prišlo čez 400,000 Judov v Izrael, po podatkih, ki so Judom na razpolago pa živi v teh državah še 535,000 Judov, ki so izpostavljeni bodočim preganjanjem.

Država Izrael si je nadela ogromno nalogo, da vključ svoje judovske begunce v novo prostoro preživi 700,000 novo naseljenec, tem pa doda še 535,000 teh ljudi, ki naj se razselijo iz držav sovjetskega bloka. Judje pravijo, da bodo vključ vsem težavam to novo breme prenesli.

## CENE HIŠ STALNE ALI ŠE VIŠJE

WASHINGTON, 14. decembra—Osnredna zveza prekupčevalcev z nepremičninami trdi, da cene hišam v prihodnjih šestih mesecih ne samo, da ne bodo padle, marveč gre tendenca da bodo, če ne stalne kot so, pa vsaj nekaj višje. Komaj desetina članov te zveze izražajo svoje prepričanje, da bodo cene novim hišam lahko padle.

## Čez 2 milijona žrtev vojne na Koreji—to je bilanca krvoprelitja

### SILNE IZGUBE KOMUNISTOV; JUŽNI KOREJCI KRVAVIJO

NEW YORK, 14. decembra—Uradno se je objavila statistika izgub vojne na Koreji. Vseh žrtev je bilo 2,129,310. Od teh odpade 364,370 na Združene narode.

Severni Kitajci so imeli 497,768, kitajski komunisti pa 1,292,878 žrtev.

Med vojnimi ujetniki v rokah zaveznikov, 123,053 po številu, je 102,053 severno Korejcev in 21,000 Kitajcev.

Južno korejska armada je imela do sedaj 151,678 izgub. 15 držav, razen Amerike, ki posega v boje na Koreji, je imelo skupno 10,240 mrtvih in ranjenih.

Visoko število izgub v vrstah južnih Korejcev gre na račun aktivnejšega posega v boje od strani novo organizirane in opremljene južne korejske armade.

Visoko število vojnih ujetnikov—severnih Korejcev pa je pripisovati dejstvu, da so se ti predajali v masah, ker so jim zavezniki obljubili politični azil.

Poleg Amerikancev imajo na zavezniški strani razmeroma visoke izgube Kanadčani, Avstranci, Britanci in Nizozemci. Znamenje, da so ravno te čete živahno posegale v vojne operacije in imajo na Koreji precejšnjo zastopstvo.

Tudi ni podcenjevati Turčijo, ki je imela skupno 2,569 žrtev, med temi 518 mrtvih, 1,650 ranjenih in 401 pogrešanih.

Kar se tiče ranjenec na zavezniški strani, je med sto ranjenimi 85 takih, ki se kmalu ozdravijo in se lahko povrnejo nazaj v vojno službo.

Britanski dominijon Indija je na Koreji zastopan samo v zdravstveni službi in so Indijci imeli med svojim moštvo od sedaj enega mrtvega, enega pa ranjenega.

Združeni narodi upajo, da se bodo na komunistični strani znale ocenjevati visoke žrtve in da bodo komunisti pristali na ustavitve sovražnosti ter s tem na premirje na Koreji.

### Kitajska odklanja Indijo

TOKIO, 14. decembra—Kitajski zunanji minister je odklonil indijski posredovalni predlog glede miru na Koreji. Od svoje strani je predlagal, da se reši korejsko vprašanje prav pod pogoj kakor jih je navedel ruski zunanji minister Višinski pred Združenimi narodi. Med temi pogoji je tudi prisila ravnitev vseh vojnih ujetnikov.

V taborišču vojnih ujetnikov

## KAJ JE Z USODO GRŠKIH OTROK

ŽENEVA, Švica, 14. decembra—V grški državljanski vojni, ki je divjala pred tremi leti, so komunisti odpeljali iz Grčije 28,000 otrok, ki so bili stari od štiri do 18 let. Večina teh otrok in mladine je bila odpeljana v Bolgarijo, na Madžarsko in Romunijo, Poljsko in Češkoslovaško.

V Jugoslavijo je prišlo 9,000 grških otrok, katere pa je Jugoslavija Grčiji vrnila in to po posredovanju Mednarodnega rdečega križa.

Mednarodni rdeči križ je sedaj končal z napori in posredovanji, da se vrnejo grški otroci, ki se še nahajajo izven Grčije

so nastali novi upori. Ko je uprava taborišča hotela napraviti red, je morala rabiti orožje. Več desetih ujetnikov je bilo ubitih, nekaj ameriških straž pa ranjenih.

## "Sveta vojna" muslimanov

CASABLANCA, Maroka, 14. decembra—Francoska policija je javila, da je v poseti dokazov, da so Muslimani-Maročani proglasili zoper Francoze in francoske oblasti v severni Afriki tako imenovano "Sveto vojno." Če je proglašena "Sveta vojna," potem ima vsak Musliman notranjo obveznost, da pobije čimveč tujih policajev, vojakov in civilistov.

Evropejci, ki bivajo v Casablanci v svojem posebnem okraju, so se ustrašili nove akcije domaćinov in zaprosili francosko oblast za zaščito. Več kakor 20,000 tujcev-Evropejcev je francoska oblast razselila v druge "varnejše kraje." Francoska vlada istočasno javlja, da bo vsake nove nemire zatrla z orožjem in v kali.

## Kratke vesti

General Eisenhower se je vrnil v New York in izdal za javnost poročilo, ki pa ne vsebuje nobenih konkretnih predlogov glede Koreje. Južne Korejce je treba čimprej oborožiti. Več vojnega materiala je treba na Koreji, treba pa je tudi potrpljenja.

Clevelandski advokat H. Chapman Rose, specialist na korporacijskem polju, je bil imenovan za pomočnika zakladniškega tajnika, tudi Clevelandčana, George Humphrey.

Volitve v Bolgariji so prinesle zmago dosedanjim vladajočim "demovinski front." Udeležba je bila 97%.

V Ameriki je zapadel sneg v 15 državah. Poročajo o šestih smrtnih slučajih. V Dakoti, Nebraska, Kansasu, Oklahomi je nastopil oster mrz, 15 do 30 stopinj pod ničlo.

Grški zastopnik je vzel to izjavo na znanje. Kakih 250 te grške mladine se po poročilu Rdečega križa nahaja celo v Vzhodni Nemčiji v rudnikih, kjer se koplje uran. Na Poljskem jih je kakih 500, ki se vzgajajo v prave komuniste. Privaditi se morajo razumljivo ruskemu in poljskemu jeziku.

## Ženska obsojena na smrt

BATAVIA, O., 14. decembra—Dovie Blanche, stara 54 let, je stala pred sodiščem pod obtožbo, da je po zrelem načrtu zastupila svojega moža, katerega je poročila preteklega aprila, da bi dobila njegovo premoženje, ki je bilo ocenjeno na \$27,000. Porota jo je po kratki debati spoznala krivo obtožbe in ni pripoznala nobenih olajšalnih okoliščin. Dovie Blanche Dean čaka vsled tega smrt na električnem stolu.

Ako se obsodba izvrši, bo Mrs. Dean druga ženska v zgodovini države Ohio, ki bi storila smrt na tak način.

## NE MARA BITI PRINCEZINJA

LONDON, 14. decembra—Hčerka malajskega princa se je šolala v Londonu, kjer je navezala prijateljske vezi z Arthurjem Collinsom, ki je bil takrat vajenec neke londonske tiskarne. Princezinja Zabiah je bila posvarjena od doma, kaj da počenja, je bila razvedinjena, izključena od družine, se je končno dosegla sprava med njo in njeno družino, toda rezultat je bil isti: Zabiah, ki je bila po veri muslimanka, je prestopila v kščanstvo, spremenila svoje ime, se poročila s Collinsom in vključ temu, da bi lahko sedaj šla na Malajski polotok v očetovo hišo, raje ostane v Londonu. Kruh si služi kot strojepiska.

## ŠE "EDEN" BO REŠIL KOREJO

TOKIO, 14. decembra—Verski propagator Billy Graham se nahaja na propagandi po Japonskem in gre tudi na Korejo. Tako je sam napovedal.

Napovedal pa je tudi, da ko bo končal svoje pridige po Koreji, se bo vrnil v Washington, kjer bo novemu predsedniku Eisenhowerju povedal svoj načrt, kako končati na časten način vojno na Koreji.

## Britsko jeklo—20 milijonov ton

LONDON, 14. decembra—Sedaj, ko je britanska spodnja zbornica sprejela konservativni predlog, da se jeklo in železo vrne v privatne roke, so britanski kapitalisti napovedali, da bodo vložili v jeklarne novih investicij za \$1,680,000,000. S temi novimi investicijami pa naj bi se dvignila britanska produkcija jekla od sedanjih 12,750 ton na 20,000,000 ton letne produkcije.

(Britansko produkcijo jekla prekaša že sedaj vzhodna nemška, ki producira letno 16,000,000 ton jekla. Za leto 1953 pa ameriška produkcija jekla predvideva 120,000,000 ton produkcije!)

### Iz bolnišnice

Poznana Mrs. Anna Traven se je povrnila iz bolnišnice na svoj dom na 11202 Revere Ave., kjer se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice, ki jih je prejela. Prijatelje jo sedaj lahko obiščejo na domu.



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

| SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)                                                                           |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:<br>(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta): |         |
| For One Year—(Za eno leto)                                                                                    | \$10.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev)                                                                              | 6.00    |
| For Three Months—(Za tri mesece)                                                                              | 4.00    |
| For Canada, Europe and Other Foreign Countries:<br>(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):             |         |
| For One Year—(Za eno leto)                                                                                    | \$12.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev)                                                                              | 7.00    |
| For Three Months—(Za tri mesece)                                                                              | 4.50    |

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## MAROKO IN TUNIS

(1)

Če govorimo o zibelki naše kulture in deloma civilizacije, govorimo o Sredozemlju, ki je tudi rojstni kraj naše kulture. V starih davnih časih je bilo Sredozemlje torišče in glavni oder človeškega udejstvovanja. Če pa govorimo o trgovini, o plovbah po morju, o morskih roparjih in o vojaških četah, ki so se premikale sem in tja in ko imenujemo Sredozemlje, imenujemo v isti sapi tudi severno afriško obalo, pa preidimo hitro na sedanost in se ustavimo v tistem delu severne afriške obale, katero oblika v kotu okrog Gibraltara na eni strani Sredozemsko, na drugi strani Atlantsko morje. Tam ležita dve francoski koloniji, ki danes razburjata svet—Tunis in Maroko. Del Maroka ima v posesti sosednja Španija. Sosednji Tanger, ki je imel večjo srečo, da je bil 1906 internacionaliziran, kar je bilo ponovno potrjeno po zadnji vojni leta 1945, danes ne razburja sveta. Z internacionalizacijo Tangerja je bilo zadušeno tudi britanskim interesom. Maroko in Tunis, ki sta v zadnjem času na dnevnem redu, sta izključno pod francosko oblastjo, torej je njuna zadeva že bolj enostranska. Ali pa se bo tudi glede Maroka in Tunisa uresničilo, kar je trdil laboristični "lord" v britanski zgornji zbornici, da namreč koncem tega stoletja "sploh ne bo več kolonij in kolonijalnih razmer?"

Ko se omenjate francoski koloniji Tunis in Maroko, ne smemo izgubiti izpred oči, da je Francija za Veliko Britanijo največja kolonijalna država in grede njena kolonijalna posestva tja po Afriki in tja po Aziji. Če sta Tunis in Maroko v severni Afriki nemirna; če so v francoski Indokini krvavi boji, ki trajajo že nekaj let, ima Francija ostale kolonije, ki so za enkrat še mirne. Če bo ukrotila Indokino v Aziji, Tunis in Maroko v severni Afriki, bo njen kolonijalni imperij zopet mirna celota, katero bo lahko birokratično upravljalo iz Pariza francosko kolonijalno ministrstvo s pomočjo francoskega vojnega ministra, ki mu bo dal na razpolago potrebno vojaštvo. Kajti po načelu francoske kolonijalne politike, "da so domačini v teh kolonijah zelo primitivni ljudje in vse kar razumejo, je strah pred silo in zato ubogajo," ima puškino kopito in nasajeni bajonet, kar potrjujejo tudi dogodki zadnjih dni, v teh kolonijah prvo in zadnjo besedo.

Francoski koloniji Tunis in Maroko sta tipično ogle dalo osvajaalne imperialistične politike evropskih velikih držav koncem zadnjega in začetkom tega stoletja. Malo pregleda:

Maroko ima danes 8,594,000, Tunis pa 3,387,000 prebivalstva. Da sta obe pokrajini strateško važni, je nazorno pokazala svetovna vojna. Že leta 1942 so zavezniške čete korakale preko obeh pokrajin za končno zmago nad Rimom in Berlinom v osrčju Evrope!

Obe pokrajini sta važni za gospodarja v gospodarskem oziru. Trgovina ob obalah severne Afrike je vtisnila pečat tudi Tunisu in Maroku. Obe pokrajini gospodarja zalagata z vsemi vrstami surovin, v dajanju fosfata pa nimata tekmeča na celem svetu. (Tudi za to gre!) Deželi imata pretežno kmetijski značaj. Domačini so morda res primitivni; take tudi gospodar rabi. Nepismenost med njimi je strašna. Evropejci, ki se ponašajo kot pravi polni gospodarji, živijo ločeno in udobno in skrbijo, da imajo njihovi otroci na posebnih šolah vso vzgojo moderne dobe. Industrijem razumljivo ni v rokah domačinov, marveč tujcev, predvsem Evropejcev.

V Tunis se je Francija zagledala že leta 1881 in ga spravila pod svoj protektorat. V Maroko nekaj let kasneje, ko sta ga leta 1904 delili med seboj Francija in Španija in imamo tako še danes španski in francoski Maroko. Leta 1912 je bil seveda ne po domačinih, marveč po evropskih velesilah Franciji priznan protektorat nad Marokom. Ta protektorat je priznala tudi Nemčija, ki je že leta 1905 povzročila v zgodovini mednarodne politike znano "maroško krizo." Tudi Nemci so zatrjevali, da imajo v Maroku svoj gospodarski interes. Če je bila ta maroška kriza to leto odstranjena, se je pojavila ponovno 1911, ko je križarila v teh vodah nemška bojna ladja.

L.C.

## Vesti iz življenja ameriških Slovencev

EVELETH, Minn.—Tu so se minulo poletje nahajali med drugimi posetniki na obisku tudi Mr. in Mrs. Peter Kure, sin in hčerka iz Chicago, Ill. To je bil njih prvi obisk teh krajev in za Mrs. Kure še izredna posebnost, ko se je nepričakovano snidla s svojim bratom, katerega ni videla 47 let in sploh ni vedela zanj. Povpraševala sta po naših ljudeh ko je slučajno naletela na svojega brata, kateremu je ime George Fugina in živi že mnogo let na Elyu.—Enako nepričakovano se je letos znašel Michael J. Preblich s svojim bratom Jožetom, s katerim se nista videla že nad 35 let in nista vedela eden za drugega, dasiravno živita samo okrog 100 milj eden od drugega.

WINDSOR HEIGHTS, W. VA.—Truplo vojaka Paul Stipandić je dospelo domov za pokop. Svoje življenje je zgubil v bitki Koreji, 27. julija 1950. Bil je član SNPJ.

CLE ELUM, Wash.—Po 18 mesecev trajajoči bolezni, v katerem času je bil neprenehoma priklenjen v posteljo, je 15. nov. umrl Gregor Butala, rojen 1. 1869 v Tunjicah na Gorenjskem. V Ameriki je bival od leta 1907 ter je delal po raznih državah.

LA SALLE, Ill.—Po dolgotrajni bolezni je umrl Joseph Zokal, star 71 let, doma iz Krškega okraja na Dolenjskem. V Ameriki je bival 51 let ter je delal kot kovač pri Peru Plow & Wheel Co. Zapušča štiri sinove, hčer, osem vnukov, brata Michaela v Chicagu in v starem kraju brata Franceta.

EAST MOLINE, Ill.—Dne 4. decembra je po dveletni bolezni umrl Anton Prosen, star 68 let, doma iz Trebnjeh na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 52 leti. Bil je podpredsednik društva št. 286 SNPJ. Zapušča ženo, dva sina, pet hčera, tri brate in dve sestre.

HARRISBURG, Ill.—Dne 24. nov. zjutraj je umrla Karolina Lukančič, isto popoldne ob 4. uri pa se je ustrlil njen mož Valentin Lukančič, ki je bil zelo potrnen nad smrtjo žene. Ustrelil se je s samokresom, ker pa mu krogla ni končala življenja, se je še obesil. Pokojnica je bila članica SNPJ, pokojnik pa je ustanovil več društev SNPJ v Pennsylvaniji. Bil je tudi večkratni predsednik in tajnik pri več društvih ter predsednik društva št. 156. Star je bil nad 80 let. Zapuščata tri sinove in dve hčeri.

BLACK DIAMOND, Wash.—Srčni hibi je podlegel Joseph Turk, star 62 let. Doma je bil iz Nove Štife na Štajerskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1907. Zapušča ženo in sestro, v stari domovini pa brata in sestro.

WALSENBERG, Colo.—Pri minulih volitvah je bil slovenski odvetnik Albert Tomšič, sin družine Mary in pokojnega Franka Tomšič, ki je leta 1954 zgubil svoje življenje v rudarski nesreči, izvoljen za državnega poslanca na demokratiški listi. Novoizvoljeni poslanec in njegov brat Victor sta služila v drugi svetovni vojni, pa vrnitvi pa sta študirala na univerzi, na kateri je Albert graduil z diplomom v odvetništvu, Victor pa v mehaniki in inženirstvu. Slednji je zaposlen kot inženir pri Du Pont Co. v Wilmingtonu, Del.

AMBRIDGE, Pa.—Dne 19. nov. je tu umrla Mary Rosenberger, stara 66 let, tajnica društva št. 33 SNPJ. Mrtvoud jo je zadela 4. nov. Njen mož je umrl 1. 1945. Doma je bila iz St. Petra pri Novem mestu, p. d. Koroskeva Marička. V Ameriki je bivala 42 let ter se aktivno udeleževala na društvenem polju. Zapušča sina, hčer, vnuka, sestro Mr. Louise Pauc v Milwau-

kee, ter v stari domovini dva brata in tri sestre.

GREENWOOD, Wis.—Umrli je poznani Martin Kokaly, star 85 let, rojen 11. nov. 1867 Slovinci. Oženil se je v Nemčiji z Josephine Sovelech, nakar je družina prišla v Ameriko leta 1903, najprvo v državo Utah. Od tam se je preselila v Willard, pred tremi leti pa v Greenwood. Zapušča ženo, tri sinove in tri hčere ter osem vnukov.

EAST HELENA, Mont.—

## Hitlerjev duh se spet oživlja v Zapadni Nemčiji

Nemški tisk se je nedavno mnogo bavil z vprašanjem Bund Deutscher Jugend in njenimi tajnimi organizacijami, ki so razširjene po vsem ozemlju Zapadne Nemčije.

Mladinsko organizacijo Bund Deutscher Jugend so osnovali pred dvema letoma, da bi organizirali nemško mladino v borbi proti kominformi. Predstavljala naj bi nekakšen protitež sicer prepovedani kominformistični mladinski organizaciji Freie Demokratische Jugend. Kmalu pa so se v Bund Demokratische Jugend vgnezdili nacisti. Izbrali so splošno nerazpoloženje mladine do kominforme, pri tem pa vsak dan bolj odkrito kazali svoje fašistične navade. Pod okriljem Bund Deutscher Jugend so organizirali posebno tajno organizacijo, v katero so sprejemali v prvi vrsti bivše SS-ovske oficirje, ki so postali instruktorji. Organizacija je namreč kmalu začela z vojaškimi vajami in prav tako kmalu tudi s političnim delom. Pripadniki teh skupin so začeli zbirati podatke tudi o pripadnikih socialnodemokratske stranke ter sestavljati "črno listo," na kateri sta med drugimi bila tudi Erik Ollenhauer in Pastor Niemöller. Tako so pod pretvezo, da se pripravljajo za partizansko borbo v primeru, da bi Zapadno Nemčijo napadla Zveza sovjetskih socialističnih republik, ustvarili močno fašistično organizacijo.

Delo teh tajnih organizacij opisuje eden izmed njihovih pripadnikov takole: "Nedavno sem bil v tečaju za partizansko borbo v primeru, da bi Zveza sovjetskih socialističnih republik napadla Zapadno Nemčijo. Na tem tečaju sta bila samo dva mladince, vsi drugi pa so bili starejši ljudje, bivši višji oficirji, med njimi tudi mnogo nosilcev viteškega križa (Ritterkreuzträgerji). Že zaprisega, ki smo jo polagali nad Hitlerjevo knjigo 'Mein Kampf', mi je pokazala, kam sem pravzaprav prišel. Večji del časa smo uporabljali za pouk satobajnih akcij, za vaje v streljanju s pištolo itd."

S čim se bavi ta organizacija, so najprej odkrili v Hessenu. Na zahtevo ministrskega predsednika hessenske vlade so zaprli vse voditelje Bund Deutscher Jugend, med njimi tudi Erharda Petersa, predsednika te organizacije. Zapadno nemška policija išče sedaj še ostale članice organizacije in vsak dan odkriva skrivališča orožja, ki so jih pripravili ti čudni "poborniki" demokracije.

To organizacijo so podpirali Američani. Sami priznavajo, da so dali Petersu takoj po napadu na Južno Korejo nalogo, naj v okviru evropske obrambe organizira skupine, ki bi jih lahko uporabili za obrambo pri morebitnem napadu Zveze sovjetskih socialističnih republik. Američani kaže niti niti vedeti, da te skupine zbirajo orožje, ali da se celo politično udeležujejo. Tu di tako imenovanih "črnih listah" ameriške oblasti pravi, da niso imele pojma. Da so Bund Deutscher Jugend organizirali na pobudo Američanov, od katerih so tudi dobivali denarno pomoč, je v Zapadni Nemčiji splošno znano. Vendar pa uradni krogi poudarjajo, da notranje struk-

Dne 10. novembra je umrl John Smith, star 86 let. Doma je bil iz vasi Mala Sigojna pri Vrhniki, odkoder je prišel v Ameriko pred 61 leti. Zapušča ženo, štiri sinove in dve hčeri, v starem kraju pa tri sestre.

UNIONTOWN, Pa.—Srčni kapi je podlegel 12. nov. Frank Andolšek, star 66 let. Dne 9. nov. se je udeležil društvene seje SNPJ, zvečer pa je zbolel in čez dva dni umrl. Doma je bil iz vasi Hrastje, občina Cerklje ob Krki na Dolenjskem. Zapušča ženo Mary, sina in hčer.

ture Bund Deutscher Jugend niso poznali in da tudi niso vedeli, da še danes obstajajo ilegalne skupine, ki bi baje morale biti razpuščene že v septembru.

Zapadnonemška javnost jemlje primer z Bund Deutscher Jugend zelo resno. V vsem naprednem nemškem tisku ogorčeno obsojajo delo Bund Deutscher Jugenda, ker vidijo v tej organizaciji nevarnost, da se bo zgodovina ponovila. Hitler je namreč prišel na oblast na podoben način; po SA in kasneje SS je s pomočjo brezobzirnih ljudi v vodstvu države fašiziral Nemčijo. Nemška javnost obsoja tudi Američane, ki so dopustili, da se mladino vzgaja v militarističnem duhu, in da so prepustili vodstvo organizacije bivšim nacistom in bivšim SS-ovskim oficirjem.

Pod nedolžnim imenom "Zveza nemške mladine" so se združili elementi, ki pri vsakem Nemcu vzbujajo strašne spomine na strašne čase. Ti elementi se kot volkovi v ovčjih kožuhih poskušajo zopet spraviti v ospredje. Žal je Bund Deutscher Jugend in njihove tajne organizacije samo eden od mnogih pojavov te vrste v Zapadni Nemčiji. To vse je nemški narod že enkrat doživel. Ali se je vse to že pozabilo? V.V.

## IZ ZGODOVINE KAMNIŠKE OSNOVNE ŠOLE

Kamniška osnovna šola se je z novim šolskim letom preselila iz gimnazijske zgradbe v poslopje stare osnovne šole na Glavnem trgu. Naključje je hotelo, da se je vrnila v staro šolsko zgradbo prav ob svoji 70-letnici. Pred 70 leti je bilo namreč na pobudo naprednega in zaslužnega kamniškega župana dr. Samca dograjeno na Glavnem trgu sedanje šolsko poslopje. Do takrat je bila osnovna šola v frančiškanskem samostanu in pouk na šoli so vodili frančiškani: Z novim šolskim letom 1882 pa so nastopili službo prvi prosvetni učitelji V. Burnik, A. Stefančič, I. Framte in L. Stisny. Učitelja Stefančič in Framte sta službovala v Kamniku 40 let in bila leta 1922 upokojena.

Zgodovina nam pove, da je imel Kamnik kot eno najstarejših mest svojo šolo že leta 1391, torej v času, ko vemo o šolah v drugih slovenskih mestih še zelo malo. Zanesljivi podatki iz kasnejše dobe nam pričajo, da so Kamničani vedno vzorno skrbeli za izobrazbo svojih otrok. Leta 1784 je imel Kamnik že glavno šolo in na njej je poučeval Jakob Frančišek Zupan, skladatelj "Belina" prve slovenske opere. Poleg glavne šole je imel takrat Kamnik še poseben "industrialni" razred, v katerem so poučevali čiparska in druga ročna dela, kasneje pa so vpeljali še svilgojstvo.

Šolsko poslopje je bila najprej stara mežnarja na šutni, za časa turških vpadov pa se je preselila v frančiškanski samostan. V 18. stoletju je imelo mesto le po šolsko poslopje, ki pa je leta 1804 pogorelo in šola se je spet preselila v samostan. Tu je bila do 8. novembra 1882, ko se je pričel pouk v sedanjem šolskem poslopiju. Tik pred vojno je bila dograjena nova šolska stavba, v

## PRED PETINDVAJSETIMI LETI

OD 11. DO 18. DECEMBRA 1927

Slavni letalec Charles A. Lindbergh je dosegel nov triumf, ko je srečno preletel v nepretrganem poletu iz Washingtona, D. C., v glavno mesto Mehike, Mexico City. Za polet je rabil svoj zrakoplov "Spirit of St. Louis" in je trajal 27 ur.

Sprejeli in pozdravili so ga predsednik Calles in drugi predstavniki vlade ter ogromna množica ljudstva, ki je kričala in pozdravljala mladega junaka kot blazna: "Viva, Lindy! Viva, Lindy!"

V Perry, Ohio, je ubila svojo ga moža Velma West. Thomas E. West je bil sin bogatega sadjerejca v Perry. Oče morilke je najel odvetnika Francis W. Poulson iz Clevelanda, ki je zagovarjal tudi morilko Evo Kamber.

Dramski zbor "Anton Verovšek" je vprizoril 11. decembra dramo "Magda." Nastopili so samo trije igralci in sicer: Magda (Anica Bergoch—sedaj Mrs. Grill), Peter, mizarski pomočnik (Peter Ster) in Boris Paulin v sedmih različnih vlogah: mediciner, detektiv, policijski komisar, trgovski agent, zvodnik, pesnik in zdravnik.

Boris Paulin režiser. Vstopni: na \$1.00, 75c in 50c. Vprizoritev

je bila v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Na 791 E. 185 St. je otvoril mesnico Mr. Frank Vesel. V četrtni strani oglasa je tudi tole:

Frank Vesel  
Meso nam bo mlet,  
Klobase bo delal,  
Bo žvižgal in pel.  
In če jih boš kupil,  
Tudi ti boš vesel,  
Ker cene le take,  
Bo imel le Vesel.

V Višnji gori je umrl župnik v pokopu dr. Ivan Mauring. Služboval je kot kaplan v Šmarju pri Ljubljani, St. Vidu pri Stični in v Kranju, ter kot župnik na Igu pri Ljubljani. Dosegel je starost 63 let.

Pri družini Joe Mramor, 6400 Varian Ave., so se oglasile vile rojenice in pustile zalo hčerko.

Poročila sta se Miss Ann Sitter, hčerka Mr. in Mrs. William Sitter, in Mr. Earl Navarro.

Umrla je Josephine Stopar, 1227 E. 61 St. Zapušča moža Franka, sina, hčer in sestro Mrs. Ferluga. Doma je bila iz vasi Ferluga pri Občini na Notranjskem.

## PRED DESETIMI LETI

OD 13. DO 20. DECEMBRA 1942

Ruske armade rušijo povsod počasi a vstrajno nemško moč. Boji se vrše zapadno od Rževa, kakor tudi v notranjosti mesta Stalingrada.

Na 16. decembra je bil odgođen 77. kongres. Kongresniki so utrjeni radi nešteto problemov, ki so jih morali rešiti tekom te sedanja.

Ameriški bombniki izstrelili v Franciji 19 nemških letal.

Ameriške sile so pogreznile pet rušilev. Ubilih je bilo na stotine Japoncev, ki so se hoteli izkrcati v Guadalcanalu.

Premilil je Frank Stanonik, 6706 Bliss Ave.

Umrla je Frances Habjan,

hčerka poznanih cvetličarjev Mr. in Mrs. Ignac Slapnik.

Od avtomobila je bil ubit rojak John Grebenc, 1560 Clermont Ave. Pokojni je bil doma iz Ustja pri St. Jurju, pošta Grosuplje.

Prva voznica avtobusa je Mrs. Raye Johnston, stara 38 let. Dobila je službo, da vozi šolski bus, a kasneje bo premeščena na regularen potniški bus.

V Gardner, Mass., je umrl Edward G. Watkins, ki je izumil uro budilko. Star je bil 77 let.

Težko operacijo je srečno prestala St. Luke's bolnišnica poznana Mrs. Frances Candon, 246 E. 214 St.

## Novi grobovi

(Nadaljevanje z 2. strani)

tranca Spero Hiohio. Pogreb se vrši v sredo ob 1. uri popoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Šave.

### V zadnje slovo

Članice društva sv. Ane, št. 4 SDZ so prošene, da pridejo nočjo ob osmih v železov pogrebni zavod na 6502 St. Clair Ave., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Helen Petkovšek, v torek zjutraj pa da se po možnosti udeležijo njenega pogreba.

### Seja direktorija AJC

Direktorje Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. se vabi na sejo v sredo zvečer ob 7.30 uri v navadnih prostorih.

**POZNAJTE ZAKONE**  
Nepoznanje zakona ni nikakršen izgovor za kršilce prometnih predpisov. Prometne postave so točno in razločno pojasnjene v civilnem oddelku rumenih listov katerekoli telefonske knjižice. Čitajte predpise—senzanite se s njimi—predvsem pa UPOŠTEVAJTE jih!



(Po "Gorenjskem glasu")



FRAN MILČINSKI:

## ZGODBE

(Nadaljevanje)

## GOSPOD JANEZ IN NJEGOVI HAJDUKI

Pa je odgovoril Janez Petrač: "Primojduši, ne bojim se jih pa ne!" — Ne vem, če se je vrli gospod Janez Petrač resnično pridušil, mogoče je to besedo zgolj zaradi blagoljasa pritaknil prijatelj Tomo, ki je stvar pripovedoval. Pa se mi zdi, da se krepka ta beseda na tem mestu poda, naj pa ostane!

In še je dal blagi škof Janezu Petraču denarja, da nabavi za župnišče najpotrebnejše bališče, kajti so bili oni ljudje tam vse odnesli do zadnjega stola, do zadnjega lonca, kuharico pa so bili nagnali domov.

No in tako se je zgodilo, da je gospod Janez nekega večera pripeljal s parom volov sebe in svojo revščino na novo mesto svojega pastirovanja. Sprejel ga ni nihče, nihče ga ni pozdravil, le izza oken in izza vogalov so gledali za njim. Niti ni bilo nikogar, da bi mu pomagal skladati ono mizerijo in si je moral gospod Janez najpotrebnejše sam znesti v župnišče.

Drugo je pustil na vozu in je voz in vola pripočil čez noč v varstvo ljubemu Bogu. Iz previdnosti pa je vendar voloma navezal vrvice na roge, drugi konec vrvice si je zadržal na roko in je legel spat.

Res, sredi noči ga nekaj zbudi — kaj je? — vrv ga cuka za roko! Previdno vstane, se splazi k oknu: Glej jih! — se mu že suče hajduški ta narod okoli tistega bornega bališča, kar ga je bilo še ostalo na vozu, in vola sta nemirna. Pa je imel gospod Janez lepo staro pištolo na dva ognja, tif, taf! je izstrelil oba kar tja v zrak, pa se je narod hitro izgubil v noč. Vola sta se zopet pomirila in je gospod Janez potem spal do jutra — niso ga več motili.

Po vsej fari se je raztresel glas: Novi gospod je streljal! To se jim je zdelo sila domače in se ga niso več ogibali kakor tujca, pričeli so se mu odkrivati in par jih je pristopilo, da so mu spravili pohištvo z voza v hišo. Sam župan pa se je ponudil, da je vola in voz peljal nazaj, hkratu je nesel kuharico sporočilo, da lahko zopet pride.

Tako si je gospod Janez s pištolo odprl pot v srca svojih ovčic in se je tega tudi zavedal: vedno jo je imel blizu pri rokah, in kadar je bral mašo — primojduši — pištola mu je ležala na kelihi!

Zdi se mi, kadar prijatelj Tomo takšno pove, da je resnica malo drugačna, pa se pridušiti.

Gospod Janez pa se je lotil lepe teške svbje naloge, toda ni svojih namenov nikomur razložil, nič ni zmerjal, nič ni grozil. Le gledal je, bistro je gledal, v srca je bodel tisti njegov pogled.

Onim ljudem je bilo hajdukovanje še v krvi iz prejšnjih stoletij, ko je bil vsak hajduk junak, pa se hajdukovanju niso mogli kar tako odreči. Bilo jim je tudi potrebno za življenje, ker niso bili vajeni rednega, vztrajnega dela. In se je zgodilo slej ko prej, da je bil tujec po samotni poti skozi gozd oplenjen ali da je v daljnji okoliščini izginila goved s paše ali iz hleva. Zgodilo se je celo, da je poleg blaga izginil človek.

Slej ko prej je iskala oblast in so se vozile komisije, slej ko prej niso mogle dognati drugega, nego da so imeli neznani storilci s sajamami zamazana lica.

Pa kadar je oblasti pošla sapa in modrost in je ustavila preiskavo in vrgla akte v kraj, tačas je redno dobila pisemce brez podpisa, notri je stalo zapisano: "Tukaj in tukaj koplajte!" ali pa: "V tej in tej hiši iščite!" Pa se je zopet pripeljala komisija in je kopala in je našla blago in je preiskala hišo in je našla sledove. Enkrat so celo izgrebli kostnjak, zakopan je bil v kleti, in je bil potem gospodar one hiše na državne stroške pokopan, poprej pa obešen — ni ga bilo škoda! Vsi drugi so se tedaj oddahnili, da jih ni zadela enaka usoda.

Zvedeli so pa ljudje o onih pisemih brez podpisa in so ugibali, kdo jih pošilja pravici.

Eden je čeljustal, da jih pošilja gospod Janez; v spovednici da zmika stolo raz rame, pa ko nima stole na sebi, da ga ne veže več spovedna molčečnost. ... Gospod Janez je dobil na uho to čeljustanje, pa ni rekel ne tako, ne tako, le klofuto je pritisnil na ono čeljust, tiftete! — da se je čeljust kar izpahnila, in potem tiftete; še eno z druge strani, da se je čeljust zopet uravnala.

Drugi so branili gospoda Janeza in so slutili izdajico v svoji sredini. Dejali so: "Gospod Janez drži z nami!" In je bilo res, da je gospod Janez držal z njimi, to se je javno razodelo, ko so se puntali zoper davek in so orožniki skoraj yso faro gnali v zapore. Takrat jih je branil gospod Janez tako živo, da so zaprli še njega in so bili vsi vkupe v preiskavi in vsi vkupe oproščeni. Ne, v gospoda Janeza so zaupali!

Ni jim pa dišalo, da je vsaka stvar, ki so jo junaško uganili, kaj prišla na dan in da so bili zanj zaprti in še morali povrniti škodo. "Nak," so dejali, "tako neumni nismo!" in so se polagoma lotili drugega hasnovitejšega opravila.

Tako se je zgodilo, da je hajduštvo v onih krajih izumiralo in izumiralo.

Vse to je bila zasluga gospoda Janeza in seveda tudi ljubega Boga; in je prijatelj Tomo povedal, da ni bilo oblasti v mestu nič kaj po volji, da so jim prenehale masne komisije in da so jim vzeli kar pet uradnikov — kajti tako se je bilo gospodi pri oblasti skrčilo delo! In ker gospoda ni mogla do živiga ljubega Boga, se je spravila nad gospoda Janeza in ga je črnila pri vladi in višjem duhovstvu. Drugeče bi bil postal kanonik v mestu, tako pa ni!

Pa mu ni bilo žal, ostal je, kjer je bil in je dejal, da ima rajši te svoje hajduke, ki jih je že vajen, nego one v mestu.

## PODGABRSKI MOŽNARJI

O fantih iz Podgabra moram povedati, kako so goreči za cerkvene reči.

O Tolovem se vsako leto koljejo z noži za čast, kdo bo nosil bandero.

(Dalje prihodnjič)

Don't gamble with fire — the odds are against you!

## IZ ČEBELARSKEGA SVETA

PANJSKE KONČNICE NA RAZSTAVI JUGOSLOVANSKE UMETNOSTI V PARIZU

"Po dveh letih potovanja po Evropi, od Zuricha do Haaga, preko Londona in Osla, je razstava jugoslovanske folklorne prispele v Pariz kakor praznično odet spreved." Tako začenja poročevalec francoskega dnevnika "Monde" svojo oceno o razstavi jugoslovanske lju d s k e umetnosti, ki je bila letošnjo pomlad odprta v Parizu.

Francoski ocenjevalci so si bili edini v tem, da se jugoslovanska razstava odlikuje po velikem bogastvu in nenavadni raznolikosti razstavljenega gradiva. Sredi vsega živopisnega vrveža ljudskih noš, oblačil, preprog, vezenin, čipk, kovinskih izdelkov, keramike, rezbarij, pisanic in semanjih kruhkov pa so vsi ocenjevalci skoraj brez izjeme posvetili največ pozornosti in določili posebno častno mesto panjskim končnicam.

Ta nenavadna zvrst ljudskega slikarstva, ki se je tako bohotno razvila na Slovenskem v 19. stoletju in ki je drugod po svetu ne poznajo, jih ni pritegnila samo zaradi svoje izvirnosti, ampak še bolj zaradi svojega pristnega ljudskega duha, zaradi svoje žive slikovitosti in skoraj otipljive nazornosti, polne drastičnih domislekov in sočnega humorja, in slednjič zaradi svojega otroško priskrčnega iskrenega naivnega stila. Toda kaj pravijo francoski ocenjevalci sami:

"Poleg tkanin, preprog in oblačil," pravi Benjamin Perot, kritik znanega tednika "Arts," "moram opozoriti tudi na majhno skupino zelo privlačnih slikarskih manifestacij; to so slikane deščice pri vходу v panj, iz katerega često udarja na dan humor z veliko svežino."

V "Figaro-literaire" pojasnjuje Bernard Champignsulle doslej neznan zvrst ljudskega slikarstva tako-le: "Zato, da čebele spoznajo, kje je vhod v panj, so panji okrašeni s poslikanimi deščicami, ki so jih navdahnile ljudske pravljice. Te slike, polne zelo žive domiselnosti, so označene z letnicami iz konca 19. stoletja."

Tudi P. M. Grand v "Mundu" omenja posebej "zabavno zbirko deščic za panje" in pravi: "Na malih poslikanih deskah vidimo zelo naivne podobe z živalmi iz basni, s srditimi vojskaki, stari junaki, svetimi patroni ali hudobnimi peklenščki, in vse to v najbolj naivnem stilu."

Jean Boret pa dodaja v "Franc-Tireur": "Izredno dragoceno in kvaliteto, kakršna je redka, pa predstavljajo te poslikane in okrašene deščice, ki služijo čebelarjem ..."

Kritik marseillskega "Provencale" je mnenja, da "neprekosljive panjske končnice skupaj z rezbarskimi izdelki bosanskih pastirjev in srbskimi in črnogorskim preslikanim, prinašajo človeški civilizaciji in umetnosti izredno izviren prispevek." O panjskih končnicah sodi isti kritik, da bi zaslužile posebno študijo zaradi svoje demonološke zanimivosti in svoje ezoteričnosti.

Tudi kritik V. v reviji "Actualite artistique internationale" se posebej ustavlja pri panjskih končnicah in piše "... z živimi barvami okrašene deščice, pritrjene nad vodom v panj, predstavljajo enega izmed najbolj izrazitih izrazov ljudskega podobarstva. Kot v zanosnem srednjeveškem ljudskem ustvarjanju na Zapadu najdemo tudi tu pregovore, religiozne ali ljudske motive ..."

Za zaključek še sodba kritika v tedniku "Nouvelles litteraires," ki piše: "Na tej razstavi smo prav posebno uživali pri nekaterih malih slikah, ki so bile dolgo časa v navadi pri kmeth v Sloveniji in ki so z njimi krasili panjske končnice; to so nepre-

kosljive, čudovite stvari, polne čustva, in duhovitosti."

Z ozirom na izreden uspeh, ki so ga pri francoskih poznavalcih imele slovenske panjske končnice, so si slovenski mero-dajni krogi zastavili vprašanje, ali ne bi kazalo še izpopolniti in povečati zbirko panjskih končnic, ki že obstoje v Sloveniji in zbrati tudi tiste panjske končnice, ki se še v veliki meri valjajo po kmečjih podstrešjih in skednjah, ne da bi kdo poznal in cenil njihovo vrednost.

Nekdo je dal tudi pobudo, da bi pripravili album najlepših končnic v barvah s primernim uvodom in tolmačem v več jezikih, ki bi domačemu in tujemu človeku pokazal, kakšne lepote in dragocenosti se skrivajo v bogati, a še vedno premalo poznani in ne dovolj cenjeni umetniški tradiciji slovenskega naroda.

M. Š.

(Slovenska izseljenska matica)

## TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določeneza domovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE  
Tel. ENdicott 1-5013  
vagal East 62nd Street: vhod samo na East 62nd Street.  
Urad je odprl od 9.30 zj. do 8. zv.  
Dr. J. V. ZUPNIK

## Chicago, Ill.

## BUSINESS OPPORTUNITY

Good opportunity for right party to buy RADIO - TV REPAIR SHOP. Well established 6 years. Good location. 6 rooms. Living quarters. Adequate for couple and child. Selling due to illness. Best offer. Call for appointment. Rodney 3-2982

Good Chance to buy - GIFTS - CARDS AND TOY SHOP - Must sacrifice due to illness. See to appreciate. Call for appointment. GRaceland 2-8944

## REAL ESTATE FOR SALE

ARLINGTON HEIGHTS — New model home, open for inspection. Large tile kitchen, tile baths, 2 bedrooms, automatic hot water heating. Lot 52 by 206. Fully landscaped. For sale by builder. Price \$16,800. Must see to appreciate.

1101 W. Wing St. Phone CLearbrook 3-4644  
\$123 INCOME plus 4 nice rooms. Gas hot water heating. 1 car garage, cement patio in rear. Lot 250 by 50, wall to wall carpeting downstairs. Aluminum windows upstairs. 1 1/2 blocks from shopping district. Near schools, and transportation. Chicago's finest neighborhood. Price \$28,000, includes most furnishings and drapes throughout. Owner. Rodney 3-1928

CICERO — 4 flat, 6-4-3-3, side entrance, tile baths; oil heat, automatic gas water heater, full attic, 2 car garage, 2 laundry tubs, shower stall in plastered basement. Excellent home and income combined. A-1 condition. Phone owner. Townhall 3-2809 Sunday, Bishop 2-2921 week days

## HELP WANTED

## MEN OR WOMEN

RESIDENTS OF WESTERN SUBURBS TO REPRESENT JEWEL HOME SERVICE FULL TIME — 5 DAY WEEK SALARY & COMMISSIONS TO THOSE WHO QUALIFY NO AGE LIMIT ALSO PART TIME HELP WE HAVE THE BEST PROPOSITION IN TOWN WILL PAY \$3 PER DELIVERY ORDER \$10 PER DAY WHILE TRAINING TRANSPORTATION PAID — CALL E. M. PERKINS (Reverse Charges)

BARRINGTON 1260

## Društveni koledar

DECEMBRA

19. decembra, petek — Ples Bonnavets kluba v SND.  
20. decembra, sobota — Ples društva Clairwoods št. 40 SDZ v SND.  
27. decembra, sobota — Ples društva Slovan št. 3 SDZ v SND.  
31. decembra, sredo — Silvestrova zabava Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.  
31. decembra, sredo — Silvestrov večer SND in Kluba društev SND v obeh dvoranah.

## JANUARJA 1953

3. januarja, sobota — Veselica društva Napredne Slovenke št. 137 SNPJ v SND.  
10. januarja, sobota — Veselica društva Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ v SND.  
17. januarja, sobota — Veselica društva Glas elev. delavcev št. 9 SDZ v SND.  
18. januarja, nedelja — Koncert Eddy Kenika in Josephine Petrovič v SND.  
24. januarja, sobota — Veselica društva Ložka dolina v SND.  
31. januarja, sobota — Veselica krožka št. 2 Prog. Slov. v SND.

## FEBRUARJA

1. februarja, nedelja — Koncert

## REVMA TIZEM

## ARTRITIS

hrbtobol in boleče mišicevje vam olajša

Dr. A. J. Sylvestor, D.M.M.  
v SLOV. DEL. DOMU,  
15335 Waterloo Rd., IV 1-5555  
na domu: Hillcrest 2-1837  
Urad odprti: v ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 9. zvečer v soboto od 2.30 do 5. pop. Obiščemo bolnike na domu in masiramo.

## CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

## FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED COOK for small institution in Maywood. Good salary. Room. Board.

Phone Fillmore 4-1450

LOVELY EVANSTON HOME — All adult. Need competent cook and general housework. Own room. Bath. Displaced persons welcome.

UNiversity 4-2195

## WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, 5 month old child, urgently need 4 room unfurnished apartment. Any good location. Moderate rental.

YArds 7-6034

RESPONSIBLE Couple (expectant parents), need 4-1/2 room unfurnished apartment. Good location North. Moderate rental. After February 1st.

STate 2-9000

ext. 2294

RESPONSIBLE Korean Vet. (steadily employed), wife, 2 children, urgently need 5-6 room unfurnished apartment or home. Prefer S. or S.W. Moderate rental. Call Mr. Harris.

BEverly 8-2182

RESPONSIBLE Carpenter, wife, 2 little children, desperately need 5-6 room unfurnished apartment. Any good location N. N.W. or W. Moderate rental.

ARmitage 6-0278

MOTHER and 7 children in Milwaukee being evicted — Western Electric Co. Engineer needs 3-5 bedroom, home or flat immediately. Prefer W. Suburbs near Western Electric. Phone D. E. McCaustland, LAwndale 1-5000, ext. 3138 between 8:15 and 5 or leave word at Sears Y.M.C.A.

zboru Slovan v avditoriju Slov. nar. doma, St. Clair Ave.

7. februarja, sobota — Veselica društva France Prešeren št. 17 SDZ v SND.



## R. KOZAN

6506 ST. CLAIR AVE.

Čampion v popravljanju čevljev v državi Ohio

želi

vsem svojim prijateljem, znancem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!

## VAS MUČI REVMA TIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.

Vprašajte nas.

MANDEL DRUG CO.  
Lodi Mandel, Ph. G. Ph. C.  
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034

Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite

A. GRDINA &amp; SONS

FUNERAL DIRECTORS

15702 Waterloo Rd.

Hilander 1-2086 — KEamere 1-5690

## DELO DOBIJO MOŠKI

## UPOKOJEN MAŠINIST

zmožen brusenja orodja in za lahka dela v "tool crib".

Plača od ure.

MARQUETTE  
METAL PRODUCTS CO.  
1145 Galewood Dr.

(cesta južno od St. Clair Ave. v 14500 bloku)

## Machine Operators and Assemblers

Visoka plača od ure poleg dodatka za življenjske stroške.

Prosimo, zglaste se osebno v našem upošlevalnem uradu na Engle Rd., južno od Brookpark Rd.

## FORD MOTOR CO.

17601 BROOKPARK RD.

## TURRET LATHE

Za uspostavitve in operiranje.

Morajo biti izurjeni.

Primerna incentive plača. Plačane počitnice in prazniki ter druge podpore.

## Z &amp; W MACHINE PRODUCTS

5100 ST. CLAIR AVE.

## DELO DOBIJO MOŠKI

## TAPCO COIT ROAD TOVARNA

SEDAJ IZBIRA MOŠKE ZA

TOOL ROOM TRAINEES

TOOL GRINDERS

TOOL INSPECTORS

SHAPERS

MILLING MACHINE OPERATORS

SURFACE GRINDERS

UNIVERSAL GRINDERS

LATHE OPERATORS

DIE REPAIRMEN

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS

COMBINATION WELDERS

TINNERS

Morajo biti pripravljeni delati KATERIKOLI shift. Visoka plača od ure. Idealne delovne razmere. Prosimo, prinesite izkaz državljanstva. Urad odprt dnevno od 8. zj. do 5. pop.; v soboto od 8. zj. do 4. pop.

THOMPSON PRODUCTS, INC.

12818 Coit Rd.

CTS Bus št. 36

PRIDRUŽITE SE

TAPCO SKUPINI

TAPCO POTREBUJE

TOOLMAKERS ZA

JIGS AND FIXTURES

TOOL ROOM

ALL TYPES

MACHINE REPAIRMEN

FORGE SHOP

LOADERS

AND OPERATOR

TRAINEES

TOOL AND GAUGE

INSPECTORS

VERTICAL

TURRET LATHES

AUTOMATIC OPERATORS

Morajo biti pripravljeni delati KATERIKOLI shift. Dobra plača od ure. Idealne delovne razmere. Prosimo, prinesite izkaz državljanstva. Urad odprt dnevno od 8. zj. do 5. pop.; v soboto in nedeljo od 8. zj. do 4. pop.

THOMPSON PRODUCTS, INC.

23555 Euclid Ave.

CTS Bus št. 28

DIE MAKERS

NA SREDNJE VELIKIH IN VELIKIH

DIES

TOOL ROOM

ENGINE LATHE

OPERATORJE

MACHINE REPAIRMEN

DIE REPAIRMEN

Radi bi govorili tudi z mašinisti. Visoka plača od ure. Čas in pol za nadurno delo. Dvojni čas ob nedeljah. Dobre delovne razmere; poleg dodatka za življenjske stroške. Dela na razpolago v obeh naših tovarnah — na E. 93 ST. in WOODLAND AVE.

in

1115 E. 152 ST.

Prosilci naj se zglasto v naši glavni tovarni št. 1

MURRAY OHIO MFG. CO.

1115 E. 152 ST.

## KODAK

## PHOTO GIFT KITS

Everything needed to

Take

SNAPSHOTS

Everything needed to

Make

SNAPSHOTS



E. 82nd at St. Clair

1942 E. 6th St.

14752 Euclid Ave.



WARWICK DEEPING

## USODOVEC

ROMAN

"To pomeni, da boste zmerom mladi."

"Zelo ste ljubezni. Ali — radovednost —"

"Hoče, da jo utolažimo —"

"Kako, ko godba že spet igra!"

"Moj prihodnji plesalec naj čaka."

"Ali se to spodobi?"

"Saj je — moj mož."

"O — če je tako —! Torej greva na teraso?"

"In po terasi do razglednika."

"Samo da doženeva — kdo je tisti, ki čisto sam kadi smotko — že celi dve uri. Nemara, da je kak šofer?"

"Ali šoferji kadijo smotke? Niti dandanes —!"

"Vse na svetu je zmožno napredka."

Šla sta, se vzpela po stopnicah in krenila po žametni preprogi travnate steze do opečnatnega paviljončka; tam sta obstala, in duh po smotki jima je priplaval naproti. Nasproti vrat v razglednik je bilo ozko okno, in nekaj nedolžnega je zaslanjalo si-vi izrez.

"Mislim," je rekla častitljiva oseba z glasom, ki se je obračal hkratu do gospe Biddulphove in do septembrske noči, "da mora biti odtod kaj lep razgled. Park — pa surreyski griči v daljavi."

"Da, razgled je res prav čeden — ob vedrem vremenu."

"Prelesta misel — obdati razgled z okvirom okna. Tako, da oko ne vidi preveč."

"Vsa umetnost življenja je v tem, da preveč ne vidimo."

"Reciva rajši: v tem, da vidimo samo tisto, kar hočemo, videti. Na primer te zvezde nad drevjem v parku. Mikajo me."

Nagajivo se je zganil proti vходу razglednika, in mož mu je stopil naproti. Razločno je bilo videti njegovo visoko, ozko postavbo. Majhna rdeča pika mu je tlela v spodnji tretjini ploskega, zabrisanega obraza.

"Ne zamerite, gospod," je rekla častitljiva oseba.

Tema je skrila zamišljeno gubico na Klarinem čelu.

"Ti — Val?"

Molče je obstal in se na pol obrnil proti častitljivi osebi.

"Koliko zvezd je noč?"

"Nebeških električark. Moj spoštovani gostitelj, če se ne motim?"

"Da," je s čudno mrtvim glasom odvrnil Fream.

2

Grička gospa je plesala, a pazila je, da so se imeli tudi vsi njeni gostje s kom zavrteti. Bila je čudovita gospodinja, prekrasno oblečena, in gibala se je z nekakšno medlo vedrostjo in z občutkom prijetne samozavesti. Zdaj je bila sestri podobnejša kakor prejšnje čase in nemara da je bila našla v Klari družabne vrline, ki so ji zdale drugocene in vredne posemanja. Vendar je bila Mary temnih las in tudi sicer malce skrivnostna, med tem ko je bilo Klare zgolj blede zlato in mirna, hladna živost. Še kadar je zinila pikro besedo — in tega se je bila navadila — si se nehoti spomnil rdeče rože damaščanke, ki ji kane mrzla rosa kapljica raz cvetni list. Njena lahna opoklost ji je dajala dovolj časa, da je utegnila v pravem ustupu pričakati vsak dogodek; a hkratu je bila ta opoklost — vsaj deloma — telesno in duševno odkritosrečna. Življenje ji je po malem presedalo, čeprav ni hotela priznati, in da bi postavila ta občutek na laž, si je izmišljala nove objestnosti.

Ali tekovanje v Weyfleetu,

to je, način tekovanja, ki sta ga izzivala Fream in njegova žena, je bilo prenehalo. Z njunimi avtomobili in veselicami, s prijetnim razkošjem njune mize in plesne dvorane se ni bilo moči kosati. Ne le, da je Mary nosila več lepih oblek od katerekoli žene v svojem kraju, ampak nosila jih je tudi prepričevalneja. Vsaka podrobnost na njej je bila znamenita. Kadar se je peljala v Ranelagh ali Epsom ali Goodwood, so druge ženske naglo in pazljivo streljale z očmi po njej, a sovražnost, ki je bila v teh pogledih, ni nikoli našla tistega, česar je iskala. Celo v Ascotu je zbužala pozornost. Pričakovanja njenega granda so se izpolnjevala.

Seveda je tudi zbužala okoli sebe nežna čustva. Mnogo moških se je potezalo za njeno ljubezen, a vsi so morali spoznati v gospe Freamovi razočarljivo previdno ženo. Njena nedostopnost je bila skoraj prenapeta. Uspavala je bila žensko v sebi in zdaj je na vse kriplje pazila, da se ne bi uporni otrok prebudil in zavekal po luni. Zlozna blazina na zemlji je bila vredna več od vsake lune. Cenila je svojo varnost in jo nosila za čisto stni pas. Njen grand — siromak! — se ni imel za kaj pritoleževati. Ne da bi z očmi trenila, je gledala moškemu svetu v obraz.

Klara jo je hvalila.

"Sol ima v glavi. Ta se ne bo dala spraviti z veje, ki na njej sedi."

Čuvstveni Leslie je ugibal, kako se neki Fream počuti ob njej. Roža brez vonja — Bog se usmili!

"Smešno. Njegov denar pretpalja v Cotyjeve parfume. On vlija vanjo sirovo snov, ona je pa vteleseni Grasse. Ali je na svetu še kaj takega, da bi dišalo kakor Grasse?"

Leslie je zrstrmel v skledico z maslom in pripomnil, da Fream ne zasluži več toliko kakor prejšnje čaše.

"Enkrat ali dvakrat se je opeknel."

"Ta si lahko privoščil. Dovoljen kupček ima."

Biddulph je pogledal na uro.

"Vrag jih vzemi! Kar naprej izpreminjajo te vozne rede. O — kupček pa, kupček. Samo da ne bi bil kup topovskih krogel. Vse je v redu, dokler jih ne začneš jemati iz znožja. Precej takisto je s stalnostjo v financah. Pa-pa, detece, iti moram."

Tisti večer je nosila gospa Mary Freamova obleko iz rožnatega in srebrnega brokata. Imela je tudi pahljačo — belo pernatno reč — in jo celo rabila, kar so ji kot dokaz spakljivosti pristieli v zlo. Dnevi pahljač so bili minuli. Emancipirana žena današnjih dni ne potrebuje pahljač in podobne ničevne šare. Toda gospa Freamova se je igrala s svojo pahljačo in delala to na tak ljubek način, da je medloba njenih gibov nekatere mlade ljudi jezila, druge pa navdajala z obževanjem.

"Le poglej jo —! Clovek bi mislil —"

"Kaj še. Pri taki ženski nič ne misliš, ampak čutiš."

"Le poizkusi, prijatelj. Roži je podobna — pa ni."

Oboževalec je bil umetnik. Ni se mogel načuditi, kako se je usedla v veži, s staro hrastovo omaro za hrbtom in s tisto oblazno pahljačo, ki se je belo in opoklo zibala na rožnatorebrnem ozadju njene obleke.

"Naslikal bi jo — tako, kakor zdajle sedi," je pomislil.

Počakal je trenutka, ko je mo-

gel stopiti k njej in ji to povedati; Mary se je nasmešnila in mu s temno, deviško mirnostjo pogledala v obraz.

"Res?"

Glas ji je tekkel počasi kakor med. Bila je dovršeni proizvod, in mnogo delovnih čebel jo je bilo storilo to, kar je bila.

"Zares mislim," je dejal.

"Zmagoslavno bi se vselili v Akademijo. Seveda je to dokaj starošegna razstava."

"Starošegne razstave imam rada. Pomirjajo me."

"Nu — ali vas smem slikati?"

"Zastran mene drage volje. Vprašala bom moža."

"Vrag naj vzame tvojega moža," je sam pri sebi odvrnil slikar.

V predmestnem vlaku so mnogo govorili o gospodu Percivalu Freamu in njegovih poslovnih zadevah. Tisti, ki so si lastili, da vse najbolje vedo, so trdili, da sta Fream in Gaiter združila svoje bojne sile. Ves poslovni London je poznal rusolasi mačji obraz Samuela Gaiterja, njegov nasmeš, njegov sloves in njegovo vsakdanje kosila v nekem hotelu, ob ponedeljkih in sredah s plavaloso mlado žensko, ob torkih in četrtkih pa s temmolasko. Če sta se bili ti dve veličini finančnega sveta resnično strnili v dvojno zvezdo, je bilo pričakovati zanimivih novih podjetij. Gaiter je bil izmed malih petrolejskih kraljev, mimo tega se je pa loteval vseh mogočih reči, od novega pisalnega stroja do asfalta, ter vznemirjal nekatero staro devico in nekatero župnika na kmetih. Vendar je bil njegov sloves, do koder je segal, zelo ugoden. Sedel je v upravnih odborih raznih bolnišnic vzdrževal iz svojih sredstev okrevališče za otroke.

Fream je pa vzdrževal ženo. Mary je vedela o njegovih poslih prav tako malo kakor on o čemerkoli, kar ni zadevalo denar-

negi trg; vse, kar je izvrstno znala, je bilo izpolnjevanje čekov. Valovi nevednosti in mnogostranski nezmožnosti se je bila zdavnaj nehala čuditi. Te reči so bile del njegovega bitja in so le še bolj podčrtavale njegove dobre strani. Tako ni bilo na primer niti ene sportne igre, ki bi jo bil zmožen igrati, ne da bi bil videti neroden. Njegovo plesanje je bilo nemogoče. Kakor da bi se ulični svetilnik poizkušal v foxtrotu; dokler je miroval, ne da bi kaj storil ali zinil, je bilo v njegovi togosti še nekaj zavzetnega. V avtomobilu je bil kaj slab vozač; imel je vrt in se ponašal z izbranimi krasotami, on je pa mislil, da mu rasto najlepše rože kar same od sebe. Časih se je izprehajal po svojem gorskem vrtu in gledal planinske rastline in bral napise, a mnoga izmed imen so se mu zdela popolnoma neizgovorljiva. Hrast in brest je razločil, kadar ju je videl, a topole je imenoval vrbe in vrbe — topole. Njegov glavni vrtnar ga je iz dna duše zaničeval. Med znanci jih je bilo nekaj, ki so le zato marali igrati s Freamom golf, ker so naprej vedeli, da bodo zaslužili bankovec za pet funtov.

V njegovi veliki pisarni so ga imenovali sfigo. Točen je bil kakor malokdo. Dvigalo ga je vsako jutro skoraj ob isti uri poneslo v prvo nadstropje; nato je krenil po širokem hodniku z mozaičnim tlakom in marmornato oblogo ter stopil v svojo zasebno oblogo, kjer ga je čakal tajnik. Tyson je bil bister fant in proti Freamu v oči zelo vpluden, za hrbtom pa brez vsakega spoštovanja do njega. Ogovarjal ga je s "sirom," mu vsakikrat postrežljivo vzel klobuk in suk-njo in se vobče vedel kakor njegove lake; a kakor pri vseh lakejih, je bilo onkraj vrat tudi Tysonove zvestibe konec.

(Dalje prihodnjič)

## Naznanilo in zahvala

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je kruta smrt posegla s svojo koščeno roko v našo sredo in pretrgala nit življenja naših nad vse ljubljene materi in stari materi.



## ANNA HACE

rojena MRAMOR

Blagopokojnica je po kratkem bolehanju preminila v bolnišnici dne 11. novembra 1952. Pogreb se je vršil dne 14. novembra iz Zakrjškega pokopnega zavoda in po opravljenih cerkvenih pogrebniških obredih in maši-zadušnici smo njeno truplo položili k večnemu počitku na pokopališče Calvary.

Pokojnica je bila stara 53 let, doma iz vasi Leskovec pri Krškem na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 37 leti.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem sorodnikom in prijateljem, ki so položili krasne vence in cvetlice h krsti pokojnice, kar nam je bilo v tolažbo in dokaz, da ste pokojnico ljubili in spoštovali.

Iskrena hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, katere se bodo brale za mir in pokoj njene duše.

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugi pri pogrebu; vsem, ki so prišli pokojnico pokropiti, ko je ležala na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so jo sprejmili na njeni zadnji poti na pokopališče. Hvala pogrebnemu, ki so nosili krsto, članicam družbe sv. Ane št. 4 SDZ in družba Jutrarnja zvezda št. 137 ABZ za izkazano zadnjo čast in udeležbo pri pogrebu, ter Zakrjškovemu pogrebnemu zavodu za vsestransko pomoč v dnevi smrti in za lepo urejen pogreb.

Najlepša hvala Rev. Bazniku za molitve in opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Naša iskrena hvala bodi izrečena sorodnikom, prijateljem in sosedom za vso pomoč, ki so jo nam nudili v boleznih pokojne, za tolažbe pokojne v njeni bolezni in za izkazano sočutje na en ali drugi način.

Ljubljena mama in stara mama! V najlepših letih si se morala preseliti v večnost, kjer si se zopet združila z našim dragim očetom, kateremu si sledila tja, kjer ni trpljenja ne muke. Počivaj v miru v svobodni ameriški zemlji, spomin na Vaju pa si ohranimo za vedno.

Zalujoci ostali:

ANTHONY, FRANK, JOSEPH in EDWARD, sinovi

4 vnuki

JOHN MRAMOR, brat

FRANCISKA SALMIČ, sestra v starem kraju

Cleveland, Ohio, dne 15. decembra 1952.



## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrži naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je po mučni boleznii umrl naš ljubljeni soprog, oče, stari oče in brat

## Louis Lobka

Zatisnil je svoje oči dne 18. novembra 1952. Previden s sv. zakramenti za umirajoče, je mirno v Gospodu izdihnil svojo dušo.

Pogreb se je vršil dne 21. novembra iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam po opravljeni slovesni zadušnici in cerkvenih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojnik je bil doma iz vasi Karlovce, fara Velike Lašče in je bil ob smrti star 64 let.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njegovi krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do pokojnika nam je bil v veliko tolažbo. Zahvalo naj sprejmejo: Mr. in Mrs. Joe Virant, Mr. in Mrs. Nick Virant, Miss Mary in Mr. Leonard Virant, Mr. in Mrs. Adam Kruszynski, Mr. in Mrs. Rudy Virant, Mr. in Mrs. Joe Kruszynski, Mr. in Mrs. Ed. Kruszynski, Mr. in Mrs. F. Parzidle, Mr. in Mrs. J. Wady, Miss Mary Ann Sullivan, Mr. in Mrs. Louis Virant, Mr. in Mrs. F. Zalek, Mr. in Mrs. Mavretich, Mr. in Mrs. Luzar, Mr. in Mrs. Al Virant, Mrs. Mary Tonjec in hčere, Mr. Mickey Pogle, Mr. Cyril Perusek, Mr. in Mrs. L. Smdel, Mr. in Mrs. Laddie Pogle, Mr. in Mrs. Henry Loew, društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Mr. in Mrs. A. Kruszynski, Mr. George Springhorn in Mr. Joseph Smerdel, Mr. in Mrs. Wm. Pogle, Mr. in Mrs. H. Rydzinski, Mr. in Mrs. F. Jesenovec in družina, Mr. in Mrs. John Bergant in družina, Mr. in Mrs. Bill Leow, Mr. in Mrs. Vinc. Dunaan, Mr. in Mrs. Pitlek, Mr. in Mrs. Joe Dolinar, Mr. in Mrs. Frank Jesenovec, Willoughby, O., Mr. in Mrs. Joe Bavec, Mr. in Mrs. Jenskovič, Miss Marie Jesenovec, Mrs. Louise Reja in Dorothy, Mr. in Mrs. A. Lovka, Mr. in Mrs. Louis Lovka, Dorothy Ana in Bobbie Lovka, Employees of Lake Shore Machine, Aircro Assoc. C.I.O., Local 140, General Electric 4th Floor Assembly Cleveland Equipment—Bench Dept. ter Ohio Chemical Co.

Dalje srčna hvala vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika in sicer: Mr. in Mrs. L. Pogle, Mr. in Mrs. John Ropret, Mr. in Mrs. Marsisiak, Mr. in Mrs. J. Virant, Mr. in Mrs. F. Virant, Mrs. Louise Reja in Dorothy, J. DeScacio, Mary Kunzo in K. Sfarino od Ohio Chemical Co. Mr. John Pogle, Mrs. Mary Zajc, Mr. John Petrič, Mr. in Mrs. John Sullivan, Mr. in Mrs. Henry Pogle, Mr. in Mrs. A. Prijatelj, Mr. Robert Granc, Cass Drug Employees, Mrs. Mary Smerdel, Mr. James Mocilnikar, Mr. in Mrs. Burns, Mr. in Mrs. A. Cvetko, Mrs. S. Sablak, Mrs. Sadar, Mrs. Smernik, Mrs. Pozun, društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Mrs. Mary Ivec, Mrs. Ernest Kerzucuko, Mr. Anton Zorko, Mr. Omahen, Mrs. Novasel, Mr. in Mrs. Joe Pogach, Mr. in Mrs. J. Sullivan ml.

Našo zahvalo izrekamo onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugi za spremstvo pri pogrebu. Žal, da nimamo imen na razpolago.

Hvala pogrebnem, ki so nosili krsto, onim, ki so ga prišli pokropiti ko je ležal na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Globoko zahvalo naj sprejmeta čst. g.g. Victor Cimperman in Matija Jager za tolažilne obiske v bolezni, za opravljene pogrebne cerkvene obrede in molitve. Hvala pogrebnemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslugi.

Kruta bolezen Ti je uničila življenje, ljubljeni. Lahko bi v miru in zadovoljstvu užival sad svojega truda. Ni Ti bilo dano. Sedaj počiva Tvoje truplo v hladni zemlji, a Tvoja duša je odšla k Bogu, da prejmeš plačilo za vse, kar si dobrega storil v življenju.

Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubeznostjo in hvaležnostjo, vsaj si nam bil vedno dober in drag. Tolaži nas zavest, da se enkrat snidemo nad—zvezdami.

ZALUJOČI OSTALI:

FRANCES, soproga

LOUIS ml., ANTHONY, PHILIP in EDWARD, sinovi

sinahe in vnuka

MRS. JENNIE VIRANT, sestra

V stari domovini zapušča tri brate:

JANEZA, ANTONA in FRANCETA,

dve sestri: ANGELO in FRANCKO ter

več sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 15. decembra 1952